

ด่วนที่สุด

ที่ กท ๐๒๐๗/ ๑๕๐๓



...ค. 246
วันที่ 19 ส.ค. 58
เวลา 11.00

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ศ16755 น ๑ ก ๑๐
รับที่ : ศ16662/58 นก ✓
วันที่ : 19 ส.ค. 58 เวลา : 10:26

กระทรวงกลาโหม

ถนนสนามไชย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๑๓ สิงหาคม ๒๕๕๘

เรื่อง การจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ว่าด้วยการเข้าร่วมการฝึกคอบร้าโกลด์ ของกองทัพลิงคโปร์ในราชอาณาจักรไทย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ว่าด้วยการเข้าร่วมการฝึกคอบร้าโกลด์ ของกองทัพลิงคโปร์ในราชอาณาจักรไทย ฉบับภาษาไทยและฉบับภาษาอังกฤษ พร้อมทั้งบันทึกข้อมูลลงในแผ่น CD จำนวน ๑ แผ่น
๒. หนังสือกระทรวงกลาโหม ด่วนที่สุด ที่ กท ๐๒๐๗/๒๕๐๔ ลงวันที่ ๑๓ สิงหาคม ๒๕๕๘

กระทรวงกลาโหมมีความประสงค์ที่จะจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ว่าด้วยการเข้าร่วมการฝึกคอบร้าโกลด์ ของกองทัพลิงคโปร์ในราชอาณาจักรไทย (Memorandum of Understanding (MOU) between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Republic of Singapore on the Participation of Singapore Armed Forces in Cobra Gold Exercise in the Kingdom of Thailand) โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อใช้เป็นกรอบในการปฏิบัติงานร่วมกันระหว่างกองทัพไทยและกองทัพลิงคโปร์ สำหรับการขยายระยะเวลาเข้าร่วมการฝึกคอบร้าโกลด์ของกองทัพลิงคโปร์ในราชอาณาจักรไทย อีกเป็นเวลา ๕ ปี หลังจาก MOU ฉบับปัจจุบันหมดอายุ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

MOU ดังกล่าว จัดทำขึ้นฉบับแรกเมื่อปี ๒๕๔๔ และได้ต่ออายุ MOU มาแล้ว ๒ ครั้ง เมื่อปี ๒๕๔๘ และ ปี ๒๕๕๓ โดย MOU ฉบับปัจจุบัน มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ ๒ กันยายน ๒๕๕๓ และจะสิ้นสุดลงในวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๕๘ ทั้งนี้ เนื้อหาของร่าง MOU ฉบับใหม่ ในภาพรวมไม่มีความแตกต่างจาก MOU ฉบับเดิม โดยมีสาระสำคัญในการระบุเงื่อนไข ข้อกำหนด และคำแนะนำในการเข้าร่วมการฝึกคอบร้าโกลด์ ของกองทัพลิงคโปร์ ตามนโยบายของกองทัพไทย

กระทรวงกลาโหมมีความเห็นว่า ร่าง MOU ฉบับนี้ จัดทำขึ้นในระดับรัฐบาลโดยมีรูปแบบและถ้อยคำที่ก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับกฎหมายระหว่างประเทศ จึงถือเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และเข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญฯ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีก่อนการลงนามแต่ไม่มีบทเปลี่ยนแปลงอาณาเขตไทย หรือเขตพื้นที่นอกอาณาเขตซึ่งประเทศไทยมีสิทธิอธิปไตย หรือมีเขตอำนาจตามหนังสือสัญญาหรือตามกฎหมายระหว่างประเทศหรือจะต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อให้การเป็นไปตามหนังสือสัญญา หรือที่กระทบต่อความมั่นคงทางเศรษฐกิจหรือสังคมของประเทศอย่างกว้างขวางจึงไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาที่จะต้องขอรับความเห็นชอบของสภานิติบัญญัติแห่งชาติตามมาตรา ๒๓ วรรค ๒ ของรัฐธรรมนูญฯ

/เนื่องจาก ...

เนื่องจากเป็นกรณีเร่งด่วน กระทรวงกลาโหมจึงได้มีหนังสือขอให้กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาให้ความเห็นต่อร่าง MOU ดังกล่าว โดยขอให้แจ้งผลการพิจารณาให้สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีทราบโดยตรงเพื่อใช้เป็นข้อมูลประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

เพื่อให้การดำเนินการดังกล่าวเป็นไปด้วยความเรียบร้อย กระทรวงกลาโหมขอความกรุณาส่งสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีนำเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาดังนี้

๑. ให้ความเห็นชอบร่าง MOU เพื่อต่ออายุการเข้าร่วมการฝึกคอบร้าโกลด์ของกองทัพสิงคโปร์ในราชอาณาจักรไทยอีกเป็นระยะเวลา ๕ ปี

๒. ให้ ผู้บัญชาการทหารสูงสุด เป็นผู้ลงนามฝ่ายไทย โดยให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full powers) ให้ พลเอก วรพงษ์ สง่าเนตร ผู้บัญชาการทหารสูงสุด (General Worapong Sangnetra, Chief of Defence Forces, Royal Thai Armed forces) เป็นผู้ลงนาม

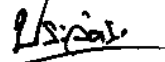
๓. หากมีความจำเป็นที่จะต้องเปลี่ยนแปลงรายละเอียดของร่าง MOU โดยไม่ส่งผลกระทบต่อสาระสำคัญ ให้กระทรวงกลาโหมพิจารณาดำเนินการได้ตามความเหมาะสม

ทั้งนี้ คาดว่าจะมีการลงนามในร่าง MOU ดังกล่าว ในโอกาสที่ ผู้บัญชาการทหารสูงสุด เดินทางเยือนสิงคโปร์ ระหว่างวันที่ ๓๑ สิงหาคม ถึง วันที่ ๒ กันยายน ๒๕๕๘

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก



(ประวิตร วงษ์สุวรรณ)

รองนายกรัฐมนตรี

และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

สำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม

สำนักนโยบายและแผนกลาโหม

โทร. ๐ ๒๒๒๓ ๕๕๒๖

โทรสาร ๐ ๒๒๒๓ ๕๕๒๖